

Wakita ga Pol ya àbikioru ana Filemoŋ ni

Ere ye ti mədəmki ka wakita ga Pol ya àbikioru ana
Filemoŋ ni

Maslaŋa ya ti àbeki wakita hini ni ti àdafa slimi gayaŋ a : nani Pol, zal asak ga Yezu ni (1, 9). Àbikioru ti ana Filemoŋ : Filemoŋ ti zal Kolos, naŋ mis gəɖakani ; naŋ àbu àna evidi kay. Biliŋ e kidiŋ ge evidi gayaŋ ni bu, slimi gani Onezim, àzafəŋa zlam kà Filemoŋ àna akal a, mək àcuhway, òru ka mələŋ ga Pol ya naŋ àbiyu ni. Eslini ti Onezim àgəskabá ma ga Yezu a, naŋ àbu agri tawi sulumani ana Pol (11 ; Onezim ana ma Gres ti awayay adəmvaba « Bay ya ti agri tawi sulumani ana mis ni. »)

Ay Onezim ti evidi ga Filemoŋ. Filemoŋ day àgəskabá Yezu a, nahkay Pol zal asak ga Yezu ni esliki məhiani ana Filemoŋ : « Vu evidi gayak ni. » Ay àgray nahkay ndo : àslərioru Onezim ana Filemoŋ (12-13). Àslərioru tay akaba Tisik bay ya ti àzoru wakita hini ni akaba wakita ya Pol àbikioru ana ndam Kolos ni (Kolos 4.7-9). Pol awayay ti Filemoŋ məvi Onezim ga sulum, àwayay mazafəŋana ga njeɖa do.

Pol ti zal asak ga Yezu, naŋ gəɖakani ga ndam ga Yezu. Tamal gəɖakani ga ndam ga Yezu awayay ehindiŋa zlam kà maslaŋa nahaŋ a ti, Pol àdəfikia divi gani ana leli a wakita hini ba lala.

Sa ga Pol

¹ Nu Pol nu nəbu a ahay ga dangay bu azuhva tawi ga Yezu *Krist ya nagray ni. Leli ata wur ga məŋ geli Timote məbukioru wakita hini ana nak Filemoŋ, nak zləba geli

ya ti magray tɔwi bɛlaŋani ni. ² Mɛbiki ana ndam ga Yezu ya *tɛcakalavu a ahay bu afa gayak ni daya, ana wur ga mɛŋ geli Apiya akaba Ersip. Ersip ti naŋ akada zal slewja e tɔwi ge Melefit ya magrakabu ni bu. ³ Bɛŋ geli Melefit nday ata Bay geli Yezu Krist tɛgri sulum gatay ana kɛli, tɛgray ti *kɛnjɛhɛdumkabu àna sulumani ti.

⁴ Kɛlavɛd nahɛŋgalay Melefit ; nɛgri sɛsi ti nacaluk slimi, ⁵ adaba nɛcia tɛdɛm ahkado kawayay ndam ga Yezu kay, kɛfɛki ahàr ka Bay geli Yezu lala daya. ⁶ Leli mɛfɛki ahàr ka Yezu ka ahar bɛlaŋ, nahkay nahɛŋgalay Melefit ti kôru àna naŋ kama kama. Ahàr àdɛm kɛsɛrkivoru zlam sulumani ya Melefit àvi ana leli ni dɛk. Àvi ana leli ti adaba leli mɛbu ka ahar bɛlaŋ akaba Krist. ⁷ Filemonɔ wur ga mmawa goro ni, tɔwi gayak ya kagray ni àmɛrua mɛbɛruv a, adaba kawayay ndam ga Yezu dal-dal, kɛvia njɛda ana tay a. Kàgray nahkay ti avukivu njɛda dal-dal daya.

Pol ahɛŋgalay Filemonɔ ti mɛgɛskabu Onezim

⁸ Nahkay zla nahɛma, nawayay nahɛŋgalay kur ti kɛgray ere ya nɛhuk ni. Nu zal asak ga Yezu *Krist, nisliki mɛhukani gray zlam ya àgɛski ni tata, ⁹ ay ti nɛdɛgɛzl nahkay ndo, nawayay nahɛŋgalay kur hojo adaba nawayay kur. Nu Pol zal medewel nɛhuk ma hini ni, nihi ti nu a ahay ga daŋgay bu azuhva tɔwi ga Yezu Krist ya nagray ni. ¹⁰ Nahɛŋgalay kur, nɛgruk kam-kam àki ka Onezim. Naŋ ti naŋ àbu afɛki ahàr ka Yezu azuhva ma goro ya nɛhi ni, nahkay ègia akada wur goro a ahalay a ahay ga daŋgay ni ba. ¹¹ Ahaslani ka ya ti naŋ afa gayak ni ti àgruk tɔwi ga araŋa sulumani ndo, nihi ni ti ègia agru tɔwi sulumani, amɛgruk ana nak daya.

¹² Nawayay naŋ dal-dal, kala ègia wur ga hudɛ goro a. Nahkay nɛslɛrukuru naŋ ti awɛr nu dal-dal. ¹³ Nihi nu nɛbu a ahay ga daŋgay bu azuhva goro ya nɛhi

*Ma Məweni Sulumani ana mis ni. Nahkay nawayaya ti mənjuhada akaba nu ga məjənaki nu a kəla gayak va. ¹⁴ Ay ti nəgəskabu naŋ nahkay do, si ka mawayay gayak kwa. Nawayay məfəkuk njəda ga məgru sulum do, nawayay ti kəjənaki nu ka mawayay gayak.

¹⁵ Bi Melefit awayay ti Onezim mənjuhada a məlaŋ nahaŋ bu gəzət day kwa ti aməngukukoru, kənjuhadam ka ahar bəlaŋ ga kaŋgay-kaŋgayani. ¹⁶ Nihi ti naŋ evidi ciliŋ do, atama evidi a, naŋ wur ga məŋ geli ya ti mawayay naŋ dal-dal ni. Nu Pol nawayay naŋ kay, nak Filemoŋ ti ni akawayay naŋ kay atam goro ni. Akawayay naŋ ti adaba naŋ mis gayak ciliŋ do, akawayay naŋ adaba naŋ wur ga muk, afəkia ahàr ka Yezu a akada gayak na daya.

¹⁷ Kəsəra leli ata nak ti magray təwi bəlaŋani do aw ? Nahkay gəskabá naŋ a akada ya kəgəskabu nu ni. ¹⁸ Tamal ti àgudaruka zlam a ahkay do ni àzafuka zlam a nahəma, hu ti nəpəlukvù. ¹⁹ Nu Pol nəbukki pakama hini àna ahar goro : anəpəlukvù. Ay sərkiya nu day nəgruka zlam sulumana, kəŋgəta *sifa ya ti àndav day-day do na azuhva nu a. ²⁰ Nahkay wur ga mmawa goro ni, kam-kam gray ere ye ti nəhuk ni àna slimi ga Bay geli. Ndisliŋ məbərur ti adaba leli cecəeni ata nak miŋia akada mis bəlaŋ akaba Krist a.

²¹ Ka ya ti nəbukki wakita hini ni ti nəsəra kicuki palam. Nəsəra akagray zlam ya ti amatamkia ka zlam ya ti nihindifuka na daya. ²² Ka sarta ya ti Onezim aməduka ahàr a nahəma, kaslamatuva ahay a daya, adaba a majalay ahàr goro bu ni ti Melefit emiciiki gekəli ya kəhəŋgalum naŋ ni ana kəli, nahkay aməvu divi ga maŋgoni afa gekəli.

Sa ga Pol

²³ Epafraŋ naŋ ya ti məbu ata naŋ a ahay ga danŋay bu azuhva ma ga Yezu *Krist ni agruk sa. ²⁴ Mark, Aristark,

Demas akaba Lɔk nday ya ti magrakabu tɔwi ge Melefit
akaba tay ni tɔgruk sa daya.

²⁵ Bay geli Yezu Krist mɔgri sulum gayaŋ ana kɔli ti.

Ma Mūweni Sulumani ge Melefit New Testament in Muyang

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Muyang

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Muyang

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

